



Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales
80792 München

Bavyera’da yuvaya ve gündüz çocuk
bakım evine giden tüm çocukların
velilerine

18 Ağustos 2021

Çocuklara Yönelik Testlere devam edilmesi

Sevgili veliler,

Aile Bakanı Carolina Trautner [28 Temmuz 2021 tarihli mektubu](#) ile ([İngilizce](#), [Türkçe](#) ve [kolay dilde](#) de mevcut) çocukların test edilmesine yeni eğitim ve öğretim yılında da devam edileceği konusunda bilgilendirdi.

Yeni eğitim ve öğretim yılında her hafta için iki test alabileceğiniz kuponları çocuğunuzun gittiği yuvadan veya gündüz çocuk bakım evinden alabilirsiniz. Bu yeni kuponlar 1 Eylül 2021’den itibaren geçerlidir. Her bir kupon ile istediğiniz herhangi bir eczaneden bakım gören çocuğunuz için beş hafta için on adet kendi kendine uygulanan test paketini ücretsiz temin edebilirsiniz.

Her bir kupon iki parçadan oluşmaktadır. Eczaneye gittiğinizde kuponun bir parçası eczaneye verilir. Diğer parça eczane tarafından imzalanarak veya mühürlenerek size iade edilir. Bu parçayı lütfen yuvaya veya gündüz çocuk bakım evine geri veriniz. Bir diğer kuponu yuvadan veya gündüz çocuk bakım evinden ancak eski kuponu geri vermeniz halinde temin edebilirsiniz. Bu imkan an itibariyle 31 Aralık 2021 tarihine kadar geçerlidir.

Kendi kendine uygulanan testler isteğe bağlıdır. Yine de bu ücretsiz fırsattan faydalanmanızı ısrarla tavsiye ediyoruz. Ancak kapsamlı ve sık sık yapılan testler sayesinde enfeksiyon hızlı bir şekilde tespit edilebilir ve enfeksiyon zincirleri erkenden kırılabilir. Bu yüzden sizin desteğinizle gündüz bakım kurumlarındaki tüm ailelerin ve çalışanların sağlıklarının korunmasına ve sizin çocuğunuzun da bakımının kalıcı bir

şekilde sağlanmasına önemli bir katkıda bulunursunuz. Özellikle yurtdışına yapılan seyahatler sonrasında sunulan bu ücretsiz kendi kendine uygulanan test imkanından faydalanmanızı tavsiye ediyoruz.

Çocuklarınızın test edilmesini siz evinizde gerçekleştiriniz. Bunu yaparken iki testi hafta içinde aynı aralıkla yapmanızı tavsiye ediyoruz (örn. testlerin Pazartesi ve Perşembe yapılması). Test sonucunu yazmanıza ve yuvaya veya gündüz çocuk bakım evine göstermenize gerek yoktur. Kendi kendine uygulanan testin yapılması okul öncesi çocuklar için bakım kurumuna gitme şartı değildir. Fakat hastalık belirtileri olan çocuklar için kuralların geçerliliği devam etmektedir. Bu konuda hastalık semptomları görülmesi halindeki önerilere bakınız ([Übersicht zum Umgang mit Krankheitssymptomen](#)). Kendi kendine yapılan testin negatif sonuç vermesi semptom gösteren veya hastalık geçirmiş çocukların tekrar kurumlara gitmeleri için yeterli değildir.

Kendi kendine yapılan testin sonucunun pozitif olması halinde kendinizi ve ailenizi derhal diğer insanlardan uzak tutunuz. Gerçekte bir enfeksiyonun olup olmadığı sadece PCR-testi ile tespit edilebilir. Bu sebeple hemen ev doktorunuzdan, Yasal Sağlık Sigortası Hekimleri Derneği'nin hasta bakım hizmetinin (Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung) 116 117 nolu telefonundan veya yerel sağlık dairesinden bir PCR testi randevusu alınız.

Sevgili Veliler, aşı olup olmamak elbette her bir kişinin isteğine bağlıdır. Fakat koronavirüse karşı en etkili ilaç aşıdır. Sizler de veliler olarak aşı olmakla koronavirüsü durdurmaya katkıda bulunabilirsiniz. Bavyera Sağlık Bakanlığının sayfasından farklı dillerde de sunulan detaylı bilgilere ulaşabilirsiniz: <https://www.stmgp.bayern.de/coronavirus/impfung/ich-tus-fuer/>

Çocuk bakımının daha güvenli olması adına lütfen bu test ve aşı imkanlarından faydalanın. Desteğiniz için gönülden teşekkür ederiz!

Ihr Referat V3 – Kindertagesbetreuung